

**Art. 4.** L'article 2, du même arrêté, est remplacé par l'article suivant :  
« Art. 2. Le montant mensuel de l'allocation de bilinguisme est fixé à :

1° 24,79 EUR pour l'officier;

2° 12,40 EUR pour le militaire au-dessous du rang d'officier. » .

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Défense,

A. FLAHAUT

**Art. 4.** Artikel 2, van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt :  
« Art. 2. Het maandbedrag van de toelage voor tweetaligheid wordt vastgesteld op :

1° 24,79 EUR voor de officier;

2° 12,40 EUR voor de militair beneden de rang van officier. » .

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,

A. FLAHAUT

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2003 — 1609

[S - C - 2003/07136]

**4 AVRIL 2003.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 novembre 1997 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Ministère de la Défense

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 21 juin 2002 relative au Conseil Central des Communautés philosophiques non confessionnelles de Belgique, aux délégués et aux établissements chargés de la gestion des intérêts matériels et financiers des communautés philosophiques non confessionnelles reconnues, notamment l'article 63;

Vu l'arrêté royal du 17 novembre 1997 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Ministère de la Défense, notamment l'article 19, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 septembre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 février 2003;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 6 décembre 2002;

Vu l'accord du Ministre des Pensions, donné le 16 décembre 2002;

Vu le protocole de négociation du 25 mars 2003 du Comité de secteur XIV;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 19 de l'arrêté royal du 17 novembre 1997 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Ministère de la Défense, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 19. L'échelle de traitement liée aux grades mentionnés ci-dessous est fixée comme suit :

Conseiller moral de seconde classe

Traitement minimum : 20.500,33 EUR

Traitement maximum : 31.846,67 EUR

Augmentations intercalaires : 3<sup>1</sup> x 618,08 EUR

10<sup>2</sup> x 949,21 EUR

Conseiller moral de 1<sup>re</sup> classe

Traitement minimum : 25.254,60 EUR

Traitement maximum : 37.550,15 EUR

Augmentations intercalaires : 3<sup>1</sup> x 618,08 EUR

11<sup>2</sup> x 949,21 EUR

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2003 — 1609

[S - C - 2003/07136]

**4 APRIL 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 november 1997 tot vaststelling van de weddeschalen voor de bijzondere graden bij het Ministerie van Landsverdediging

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de grondwet;

Gelet op de wet van 21 juni 2002 betreffende de Centrale Raad der niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen van België, de afgevaardigden en de instellingen belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen, inzonderheid op artikel 63;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 november 1997 tot vaststelling van de weddeschalen voor de bijzondere graden bij het Ministerie van Landsverdediging, inzonderheid op het artikel 19, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 september 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting gegeven op 5 februari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 december 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Pensioenen gegeven op 16 december 2002;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 25 maart 2003 van het Sectorcomité XIV;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 19 van het koninklijk besluit van 17 november 1997 tot vaststelling van de weddeschalen voor de bijzondere graden bij het Ministerie van Landsverdediging, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 2001, wordt vervangen als volgt :

« Art. 19. De weddeschaal verbonden aan de hiernavermelde graden wordt vastgesteld als volgt :

Morele consulent tweede klasse

Minimumwedde : 20.500,33 EUR

Maximumwedde : 31.846,67 EUR

Tussentijdse verhogingen : 3<sup>1</sup> x 618,08 EUR

10<sup>2</sup> x 949,21 EUR

Morele consulent eerste klasse

Minimumwedde : 25.254,60 EUR

Maximumwedde : 37.550,15 EUR

Tussentijdse verhogingen : 3<sup>1</sup> x 618,08 EUR

11<sup>2</sup> x 949,21 EUR

Conseiller moral principal

Traitement minimum : 27.647,32 EUR

Traitement maximum : 42.216,49 EUR

Augmentations intercalaires : 11<sup>2</sup> x 1.324,47 EUR

Conseiller moral en chef

Traitement minimum : 35.408,45 EUR

Traitement maximum : 49.977,62 EUR

Augmentations intercalaires : 11<sup>2</sup> x 1.324,47 EUR. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Eerstaanwezend morele consulent

Minimumwedde : 27.647,32 EUR

Maximumwedde : 42.216,49 EUR

Tussentijdse verhogingen : 11<sup>2</sup> x 1.324,47 EUR

Morele consulent hoofd van de dienst

Minimumwedde : 35.408,45 EUR

Maximumwedde : 49.977,62 EUR

Tussentijdse verhogingen : 11<sup>2</sup> x 1.324,47 EUR. ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2003 — 1610

[S — C — 2003/07145]

**8 AVRIL 2003.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 février 1995 portant fixation du cadre organique du service des conseillers moraux en temps de paix

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 février 1991 relative aux conseillers moraux auprès des forces armées, relevant de la communauté non confessionnelle de Belgique, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 9 février 1995 portant fixation du cadre organique du service des conseillers moraux en temps de paix, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 juin 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 novembre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 1<sup>er</sup> octobre 2002;

Vu l'avis motivé du 27 septembre 2002 émis par le Comité supérieur de Concertation correspondant au Comité de Secteur XIV pour le Ministère de la Défense;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 9 février 1995 portant fixation du cadre organique du service des conseillers moraux en temps de paix, le chiffre « 4 » est remplacé par le chiffre « 3 ».

**Art. 2.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2003 — 1610

[S — C — 2003/07145]

**8 APRIL 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 februari 1995 houdende oprichting van de organieke personeelsformatie van de dienst van de morele consulenten in vredestijd

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 februari 1991 betreffende de morele consulenten bij de krijgsmacht, die tot de niet-confessionele gemeenschap van België behoren, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 februari 1995 houdende oprichting van de organieke personeelsformatie van de dienst van de morele consulenten in vredestijd, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 juni 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 november 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 1 oktober 2002;

Gelet op het gemotiveerd advies van 27 september 2002 uitgebracht door het Hoog Overlegcomité overeenstemmend met het Sectorcomité XIV voor het Ministerie van Landsverdediging;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 februari 1995 houdende oprichting van de organieke personeelsformatie van de dienst van de morele consulenten in vredestijd, wordt het cijfer « 4 » vervangen door het cijfer « 3 ».

**Art. 2.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT